EN Safety instructions

Wireless Doorbell Set

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is a wireless doorbell with a colourful light indicator and multiple ringtones.
This product is intended as a wireless doorbell.
The product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Only use the product as described in this manual.
Safety hazard:
- Do not dismantle, open or shred batteries.

Electrical hazard:
- The product may not be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge prevents them from using the product safely without supervision or instruction.
- Disconnect the product from the power supply before installation, cleaning or maintenance.
- Do not open the product. The product may only be opened by an authorized technician for maintenance.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not clean the inside of the product.

Choking hazard:
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Chemical burn hazard:
- Always keep batteries, both full and empty, out of reach of children to avoid the chance of swallowing. Dispose of used batteries immediately and safely. Seek immediate medical attention when you suspect that batteries have been swallowed.
- Keep the cell batteries out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death.

Explosion hazard:
- Always replace batteries by the same type. Incorrect replacement may cause explosion.

Fire hazard:
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Store batteries only in a clean, cool, dry, ventilated, and weatherproof environment.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they are dirty.

⚠ CAUTION

Safety hazard:
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.

Electrical hazard:
- Do not immerse the product in water or other liquids.

Risk of eye injury:
- Do not stare at the light source.

NOTICE

Risk of damaging the product:
- Do not make any adjustments to the product. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Check that the battery contacts are clean and correctly positioned before inserting a battery. If necessary, clean with a slightly damp cloth and dry thoroughly before insertion.
- Make sure that the battery polarity (+/-) matches the polarity markings inside the battery compartment.
- Remove batteries immediately when the doorbell no longer functions properly or when the product will not be used for a longer period.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents that can damage the product when cleaning the product.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge rechargeable cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal

This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10WT

DE Sicherheitshinweise

Drahtloses Türklingel-Set

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist eine kabellose Türklingel mit einer bunten Leuchtanzeige und mehreren Klingeltönen.
Dieses Produkt ist als kabellose Türklingel vorgesehen.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠ WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
Sicherheitsrisiko:
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.

Gefährliche elektrische Spannung:
- Das Produkt darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse nicht in der Lage sind, das Produkt ohne Aufsicht oder Anleitung sicher zu benutzen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Installation, Reinigung oder Wartung vom Stromnetz.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker zu Wartungszwecken geöffnet werden.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Reinigen Sie nicht die Innenseite des Produkts.

Erstickungsgefahr:
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

Gefahr chemischer Verbrennungen:
- Bewahren Sie Batterien, sowohl volle als auch leere, immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort und sicher. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt worden sind.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforationen des Weichgewebes und zum Tod führen.

Explosionsgefahr:
- Ersetzen Sie die Batterien immer durch den gleichen Typ. Ein falscher Austausch kann zu einer Explosion führen.

Brandgefahr:
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Lagern Sie Batterien nur in einer sauberen, kühlen, trockenen, belüfteten und wettergeschützten Umgebung.
- Wischen Sie die Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.

⚠ VORSICHT

Sicherheitsrisiko:
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.

Gefährliche elektrische Spannung:
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Risiko einer Augenverletzung:
- Starren Sie nicht in die Lichtquelle.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Änderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen einer Batterie, ob die Batteriekontakte sauber und richtig positioniert sind. Reinigen Sie sie gegebenenfalls mit einem leicht feuchten Tuch und trocknen Sie sie vor dem Einlegen gründlich ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach übereinstimmt.
- Entfernen Sie die Batterien sofort, wenn die Türklingel nicht mehr richtig funktioniert oder wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, die das Produkt beschädigen können.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.
- Nach längerer Lagerung des Produkts können mehrere Lade- und Entladezyklen der Akkus oder Batterien notwendig sein, um maximale Leistung zu erreichen.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung

Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WTder Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://doc.nedis.com/de-de/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/de-de/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/de-de/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/de-de/DOORB10WT

FR Consignes de sécurité

Ensemble de sonnette sans fil

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est une sonnette sans fil dotée d'un voyant lumineux coloré et de plusieurs sonneries.
Ce produit est conçu pour être utilisé comme sonnette sans fil.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
Risque pour la sécurité :
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les batteries.

Danger électrique :
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser le produit en toute sécurité sans surveillance ou instruction.
- Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant l'installation, le nettoyage ou l'entretien.
- N'ouvrez pas le produit. Le produit ne peut être ouvert que par un technicien agréé pour des raisons de maintenance.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas nettoyer l'intérieur du produit.

Risque d'étouffement :
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Risque de brûlure chimique :
- Gardez toujours les batteries, qu'elles soient pleines ou vides, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion. Jetez les batteries usagées immédiatement et en toute sécurité. Consultez immédiatement un médecin si vous pensez que des piles ont été avalées.
- Gardez les batteries hors de portée des enfants. Leur ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort.

Risque d'explosion :
- Remplacez toujours les batteries par des batteries du même type. Un remplacement incorrect peut provoquer une explosion.

Risque d'incendie :
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- Conservez les batteries uniquement dans un environnement propre, frais, sec, ventilé et à l'abri des intempéries.
- Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.

⚠ ATTENTION

Risque pour la sécurité :
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

Danger électrique :
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Risque de blessure aux yeux :
- Ne fixez pas la source lumineuse.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :
- Ne pas effectuer d'ajustements sur le produit. Les ajustements peuvent affecter la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Vérifiez que les contacts de la batterie sont propres et correctement positionnés avant d'insérer une batterie. Si nécessaire, nettoyez-les avec un chiffon légèrement humide et séchez-les soigneusement avant de les insérer.
- Assurez-vous que la polarité de la pile (+/-) corresponde aux marques de polarité à l'intérieur du compartiment à pile.
- Retirez immédiatement les batteries lorsque la sonnette ne fonctionne plus correctement ou lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager le produit lors de son nettoyage.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et décharger les piles ou batteries rechargeables à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances maximales.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets

Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://doc.nedis.com/fr-fr/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/fr-fr/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/fr-fr/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/fr-fr/DOORB10WT

NL Veiligheidsvoorschriften

Draadloze deurbel set

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is een draadloze deurbel met een kleurrijke lichtindicator en meerdere beltonen.
Dit product is bedoeld als draadloze deurbel.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
Veiligheidsrisico:
- Demonteer, open of versnipper batterijen niet.

Elektrisch gevaar:
- Het product mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) die door hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of door gebrek aan ervaring en kennis het product niet veilig kunnen bedienen of instructie kunnen gebruiken.
- Koppel het product los van de voeding voor installatie, reiniging of onderhoud.
- Open het product niet. Het product mag alleen door een bevoegde technicus worden geopend voor onderhoud.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Reinig de binnenkant van het product niet.

Stikkingsgevaar:
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Gevaar voor chemische brandwonden:
- Houd batterijen, zowel volle als lege, altijd buiten het bereik van kinderen om de kans op inslikken te voorkomen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk op een veilige manier weg. Zoek onmiddellijk medische hulp als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt.
- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood.

Explosiegevaar:
- Vervang batterijen altijd door hetzelfde type. Onjuiste vervanging kan explosie veroorzaken.

Brandgevaar:
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Bewaar batterijen alleen in een schone, koele, droge, geventileerde en weerbestendige omgeving.
- Veeg de accuklemmen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.

⚠ VOORZICHTIG

Veiligheidsrisico:
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

Elektrisch gevaar:
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

Risico op oogletsel:
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:
- Breng geen wijzigingen aan het product aan. Wijzigingen kunnen de veiligheid, garantie en juiste werking aantasten.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Controleer of de batterijcontacten schoon en correct geplaatst zijn voordat u een batterij plaatst. Reinig indien nodig met een licht vochtige doek en droog goed af voordat u de batterij plaatst.
- Zorg ervoor dat de polariteit (+/-) van de batterijen overeenkomt met de polariteitsmarkeringen in het batterijvakje.
- Verwijder de batterijen onmiddellijk wanneer de deurbel niet meer goed werkt of wanneer het product langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen die het product kunnen beschadigen.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.
- Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt .
- Als het product langere tijd niet gebruikt is, kan het nodig zijn om oplaadbare cellen of batterijen meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking

Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparatuur Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://doc.nedis.com/nl-nl/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/nl-nl/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/nl-nl/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/nl-nl/DOORB10WT

IT Istruzioni di sicurezza

Set campanello wireless

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Questo prodotto è un campanello wireless con indicatore luminoso colorato e suonerie multiple.
Questo prodotto è concepito come campanello wireless.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
Pericolo per la sicurezza:
- Non smontare, aprire o tagliare le batterie.

Rischio di natura elettrica:
- Il prodotto non può essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza e conoscenza impediscano loro di utilizzare il prodotto in modo sicuro senza supervisione o istruzioni.
- Prima dell'installazione, della pulizia o della manutenzione, scollegare il prodotto dall'alimentazione.
- Non aprire il prodotto. Il prodotto può essere aperto solo da un tecnico autorizzato per la manutenzione.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non pulire l'interno del prodotto.

Rischio di soffocamento:
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Pericolo di ustioni da sostanze chimiche:
- Tenere sempre le batterie, sia piene che vuote, fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di ingestione. Smaltire immediatamente e in modo sicuro le batterie usate. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite.
- Tenere le batterie delle celle fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte.

Pericolo di esplosione:
- Sostituire sempre le batterie con quelle dello stesso tipo. Una sostituzione errata può causare esplosioni.

Rischio di incendio:
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- Conservare le batterie solo in un ambiente pulito, fresco, asciutto, ventilato e resistente alle intemperie.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della batteria con un panno asciutto e pulito.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza:
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

Rischio di natura elettrica:
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Rischio di lesioni agli occhi:
- Non fissare la fonte luminosa.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:
- Non apportare nessuna modifica al prodotto. Le modifiche possono pregiudicare la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Prima di inserire una batteria, verificare che i contatti siano puliti e posizionati correttamente. Se necessario, pulirli con un panno leggermente umido e asciugarli accuratamente prima di inserirli.
- Accertarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda ai segni presenti all'interno del vano.
- Rimuovere immediatamente le batterie quando il campanello non funziona più correttamente o quando il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Non usare detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare il prodotto durante la pulizia.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.
- Dopo periodi di conservazione prolungati potrebbe essere necessario caricare e scaricare diverse volte le celle o le batterie ricaricabili per ottenere le massime prestazioni.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento

Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://doc.nedis.com/it-it/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/it-it/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/it-it/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/it-it/DOORB10WT

ES Instrucciones de seguridad

Juego de timbre inalámbrico

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

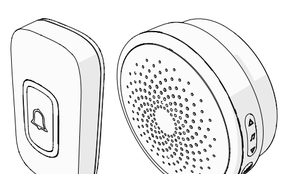
Este producto es un timbre inalámbrico con un indicador luminoso de colores y múltiples tonos de llamada.

nedis

Wireless Doorbell Set

Safety instructions

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT



Nedis BV
Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com

V01 - 03/26

http:/ned.is/DOORB10BK

http:/ned.is/DOORB10CWT

http:/ned.is/DOORB10CBK

http:/ned.is/DOORB10WT

Este producto está diseñado para funcionar como timbre inalámbrico.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
Peligro para la seguridad:
- No desmonte, abra o despedace baterías.

Riesgo eléctrico:
- El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o cuya falta de experiencia y conocimientos les impidan utilizar el producto de forma segura sin supervisión o instrucciones.
- Desconecte el producto de la red eléctrica antes de proceder a su instalación, limpieza o mantenimiento.
- No abra el producto. El producto solo puede ser abierto por un técnico autorizado para su mantenimiento.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- No limpie el interior del producto.

Riesgo de asfixia:
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

Peligro de quemadura química:
- Mantenga siempre las Baterías, tanto llenas como vacías, fuera del alcance de los niños para evitar la posibilidad de ingestión. Deseche las pilas usadas de forma inmediata y segura. Acuda inmediatamente al médico si sospecha que se ha tragado las pilas.
- Mantenga las baterías de los teléfonos móviles fuera del alcance de los niños. Si se ingieren, pueden provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte.

Peligro de explosión:
- Cambie siempre las Baterías por otras del mismo tipo. Una sustitución incorrecta puede provocar una explosión.

Peligro de incendio:
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.

- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- Guarde las Baterías sólo en un lugar limpio, fresco, seco, ventilado y protegido de la intemperie.
- Limpie los bornes de la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.

⚠ ATENCIÓN

Peligro para la seguridad:
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.

Riesgo eléctrico:
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.

Riesgo de lesiones oculares:
- No mires fijamente a la fuente de luz.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:
- No realice ajustes en el producto. Los ajustes pueden afectar a la seguridad, a la garantía y al funcionamiento correcto.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Compruebe que los contactos de la Batería están limpios y correctamente colocados antes de insertar una batería. Si es necesario, límpielos con un paño ligeramente humedecido y séquelos bien antes de insertarlos.
- Asegúrese de que la polaridad de las baterías (+/-) coincide con las marcas de polaridad del interior del compartimento de la batería.
- Retire las pilas inmediatamente cuando el timbre deje de funcionar correctamente o cuando el producto no vaya a utilizarse durante un período prolongado.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar el producto al limpiarlo.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Al cabo de largos períodos de almacenamiento puede ser necesario cargar y descargar las pilas o baterías recargables varias veces para obtener el máximo rendimiento.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación

Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://doc.nedis.com/es-es/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/es-es/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/es-es/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/es-es/DOORB10WT

PT **Instruções de segurança**

Conjunto de campainha sem fios

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto é uma campainha sem fios com um indicador luminoso colorido e vários toques.
Este produto destina-se a ser utilizado como campainha sem fios.
O produto não se destina a utilização profissional.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
Perigo para a segurança:
- Não desmonte, abra ou destrua as baterias.

Risco elétrico:
- O produto não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou a falta de experiência e conhecimentos as impeçam de utilizar o produto em segurança sem supervisão ou instrução.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes da instalação, limpeza ou manutenção.
- Não abra o produto. O produto só pode ser aberto por um técnico autorizado para manutenção.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Não limpe o interior do produto.

Perigo de asfixia:
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

Perigo de queimadura química:
- Manter sempre as Baterias, tanto cheias como vazias, fora do alcance das crianças para evitar o risco de ingestão. Deitar fora as baterias usadas imediatamente e em segurança. Procurar assistência médica imediata se suspeitar que as baterias foram engolidas.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. A ingestão pode causar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte.

Perigo de explosão:
- Substituir sempre as baterias pelo mesmo tipo. Uma substituição incorrecta pode provocar uma explosão.

Perigo de incêndio:
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Armazenar as baterias apenas num ambiente limpo, fresco, seco, ventilado e à prova de intempéries.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.

⚠ CUIDADO

Perigo para a segurança:
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.

Risco elétrico:
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Risco de lesão ocular:
- Não olhe diretamente para a fonte de luz.

AVISO

Risco de danos para o produto:
- Não realize quaisquer ajustes no produto. Os ajustes podem afetar a segurança, a garantia e o bom funcionamento.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Verifique se os contactos da bateria estão limpos e corretamente posicionados antes de inserir uma bateria. Se necessário, limpar com um pano ligeiramente húmido e secar bem antes de inserir a pilha.
- Certifique-se de que a polaridade da pilha (+/-) corresponde às marcas de polaridade dentro do compartimento da pilha.
- Retirar imediatamente as Baterias quando a campainha deixar de funcionar corretamente ou quando o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos que possam danificar o produto durante a limpeza.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar pilhas ou baterias recarregáveis várias vezes para obter o máximo desempenho.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação

Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://doc.nedis.com/pt-pt/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/pt-pt/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/pt-pt/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/pt-pt/DOORB10WT

SV **Säkerhetsanvisningar**

Trådlös dörrklocka

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är en trådlös dörrklocka med en färgglad ljusindikator och flera ringsignaler.
Denna produkt är avsedd att användas som trådlös dörrklocka.
Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
Säkerhetsrisk:
- Demontera, öppna eller krossa inte batterier.

Elektriskrisk:
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap hindrar dem från att använda produkten på ett säkert sätt utan övervakning eller instruktioner.
- Koppla bort produkten från strömförsörjningen före installation, rengöring eller underhåll.
- Öppna inte produkten. Produkten får endast öppnas av en auktoriserad tekniker för underhåll.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Rengör inte produktens insida.

Kvävningsfara:
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

Risk för kemiska brännskador:
- Förvara alltid batterier, både fulla och tomma, utom räckhåll för barn för att undvika risken att de sväljs. Kassera förbrukade batterier omedelbart och på ett säkert sätt. Sök omedelbart läkarvård om du misstänker att du har svalt batterier.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Förtäring kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall.

Explosionsrisk:
- Byt alltid ut batterierna till samma typ. Felaktigt byte kan orsaka explosion.

Brandrisk:
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Förvara endast batterier i en ren, sval, torr, ventilerad och väderskyddad miljö.
- Torka batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.

⚠ OBSERVERA

Säkerhetsrisk:
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

Elektriskrisk:
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.

Risk för ögonskada:
- Stirra inte på ljuskällan.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:
- Utför aldrig några ändringar på produkten. Ändringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Kontrollera att batterikontakterna är rena och korrekt placerade innan du sätter i ett batteri. Rengör vid behov med en lätt fuktad trasa och torka noga innan du sätter i batteriet.
- Försäkra dig om att batteripolariteterna (+/-) motsvarar polaritetsmarkeringarna inuti batterifacket.
- Ta omedelbart ur batterierna när dörrklockan inte längre fungerar som den ska eller när produkten inte ska användas under en längre tid.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada produkten när du rengör produkten.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.
- Efter en längre tids förvaring kan de uppladdningsbara cellerna eller batterierna behöva laddas och urladdas upprepade gånger för att erhålla maximal prestanda.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning

Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Nedis B.V. att denna typ av radioutrustning Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://doc.nedis.com/sv-se/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/sv-se/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/sv-se/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/sv-se/DOORB10WT

FI **Turvallisuusohjeet**

Langaton ovikellopakkaus

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on langaton ovikello, jossa on värikäs merkkivalo ja useita soittoääniä.
Tämä tuote on tarkoitettu langattomaksi ovikelloksi.
Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

⚠ VAROITUS

Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
Turvallisuusriski:
- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.

Sähkövaara:
- Tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistien tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tietojen puute estävät heitä käyttämästä tuotetta turvallisesti ilman valvontaa tai opastusta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen asennusta, puhdistusta tai huoltoa.
- Älä avaa tuotetta. Tuotteen saa avata vain valtuutettu teknikko huoltotarkoituksessa.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä puhdista tuotetta sisäpuolelta.

Tukehtumisvaara:
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

Kemiallisen palovamman vaara:
- Pidä akut, sekä täydet että tyhjät, aina lasten ulottumattomissa, jotta ne eivät pääse nielemään. Hävitä käytetyt akut välittömästi ja turvallisesti. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon, jos epäilet, että akkuja on nielty.
- Pidä akkuset lasten ulottumattomissa. Nieleminen voi aiheuttaa kemiallisia palovammoja, pehmytkudosten perforaatiota ja kuoleman.

Räjähdysvaara:
- Vaihda akkuja aina samantyyppisiin. Väärä vaihto voi aiheuttaa räjähdyksen.

Tulipalovaara:
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Säilytä akkuja vain puhtaassa, viileässä, kuivassa, tuuletetussa ja säänkestävässä ympäristössä.
- Pyyhi akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.

⚠ HUOMIO

Turvallisuusriski:
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.

Sähkövaara:
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Silmävamman riski:
- Älä tuijota valonlähdettä.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:
- Älä tee säätöjä tuotteeseen. Säädöt voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja oikeaan toimintaan.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tarkista, että akkujen koskettimet ovat puhtaat ja oikein paikoillaan, ennen kuin asetat akkua paikalleen. Puhdista tarvittaessa hieman kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen asettamista.
- Varmista, että paristojen napaisuus (+/–) vastaa paristolokeron sisällä olevia napaisuusmerkintöjä.
- Poista akku välittömästi, kun ovikello ei enää toimi kunnolla tai kun tuotetta ei käytetä pidempään.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.
- Jos tuotetta on säilytetty pitkän aikaa, ladattavien akkukennojen tai paristojen lataus saattaa olla tarpeen ladata ja purkaa useita kertoja suurimman tehon saavuttamiseksi.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto

Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://doc.nedis.com/fi-fi/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/fi-fi/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/fi-fi/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/fi-fi/DOORB10WT

NO **Sikkerhetsinstruksjoner**

Trådløst dørklokkesett

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en trådløs dørklokke med en fargerik lysindikator og flere ringetoner.
Dette produktet er beregnet som en trådløs dørklokke.
Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
Sikkerhetsrisiko:
- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.

Elektrisk fare:
- Produktet må ikke brukes av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hindrer dem i å bruke produktet på en sikker måte uten tilsyn eller instruksjon.
- Koble produktet fra strømforsyningen før installasjon, rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke åpne produktet. Produktet må kun åpnes av en autorisert tekniker for vedlikehold.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Ikke rengjør innsiden av produktet.

Kvelningsfare:
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

Fare for kjemiske brannsår:
- Oppbevar alltid batterier, både fulle og tomme, utilgjengelig for barn for å unngå risikoen for svelging. Kast brukte batterier umiddelbart og på en sikker måte. Oppsøk lege umiddelbart hvis du mistenker at du har svelget batterier.
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn. Svelging kan føre til kjemiske forbrenninger, perforering av bløtvev og død.

Eksplosjonsfare
- Bytt alltid ut batteriene med samme type. Feil utskifting kan føre til eksplosjon.

Brannfare:
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Batterier må kun oppbevares i rene, kjølige, tørre, ventilerte og værbestandige omgivelser.
- Tørk av batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.

⚠ FORSIKTIG

Sikkerhetsrisiko:
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

Elektrisk fare:
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

Risiko for øyeskade:
- Ikke stirr på lyskilden.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:
- Foreta ikke justeringer av produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhet, garanti og korrekt drift.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Kontroller at batterikontaktene er rene og riktig plassert før du setter inn et batteri. Rengjør om nødvendig med en lett fuktig klut og tørk grundig før du setter inn batteriet.
- Påse at batteripolariteten (+/-) samsvarer med polaritetsmerkingene inne i batterikammeret.
- Ta ut batteriene umiddelbart når dørklokken ikke lenger fungerer som den skal, eller når produktet ikke skal brukes på en lengre periode.
- Bruk ikke sterke kjemiske midler som kan skade produktet når produktet rengjøres.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.
- Hvis maskinen har vært oppbevart i en lengre periode, kan det være nødvendig å lade opp og utlade de oppladbare cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering

Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radioutstyret av typen Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
https://doc.nedis.com/no-no/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/no-no/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/no-no/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/no-no/DOORB10WT

DA **Sikkerhedsinstruktioner**

Trådløst dørklokkesæt

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Tilsigtet brug

Dette produkt er en trådløs dørklokke med en farverig lysindikator og flere ringetoner.
Dette produkt er beregnet som en trådløs dørklokke.
Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL

Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
Sikkerhedsrisiko:
- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.

Elektrisk fare:
- Produktet må ikke bruges af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden forhindrer dem i at bruge produktet sikkert uden opsyn eller instruktion.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før installation, rengøring eller vedligeholdelse.
- Åbn ikke produktet. Produktet må kun åbnes af en autoriseret tekniker med henblik på vedligeholdelse.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Rengør ikke produktets inderside.

Kvælningsfare:
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

Fare for kemisk forbrænding:
- Opbevar altid batterier, både fulde og tomme, utilgængeligt for børn for at undgå risikoen for at sluge dem. Bortskaf brugte batterier med det samme og på en sikker måde. Søg straks lægehjælp, hvis du har mistanke om, at batterier er blevet slugt.
- Opbevar cellebatterierne utilgængeligt for børn. Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død.

Eksplosionsfare:
- Udskift altid batterier med samme type. Forkert udskiftning kan forårsage eksplosion.

Brandfare:
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- Opbevar kun batterier i et rent, køligt, tørt, ventileret og vejrbestandigt miljø.
- Tør batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de er beskidte.

⚠ FORSIGTIG

Sikkerhedsrisiko:
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.

Elektrisk fare:
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

Risiko for øjenskade:
- Stir ikke på lyskilden.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:
- Foretag ikke nogen justeringer på produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhed, garanti og korrekt betjening.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Kontrollér, at batterikontakterne er rene og korrekt placeret, før du sætter et batteri i. Rengør om nødvendigt med en let fugtig klud, og tør grundigt, før du sætter det i.
- Kontroller, at batteriets polretning (+/-) passer med polmarkeringerne indvendigt i batterirummet.
- Fjern straks batterierne, når dørklokken ikke længere fungerer korrekt, eller når produktet ikke skal bruges i en længere periode.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler, der kan beskadige produktet ved rengøring af produktet.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.
- Efter længere opbevaringstid kan det være nødvendigt at oplade og aflade de genopladelige celler eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse

Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

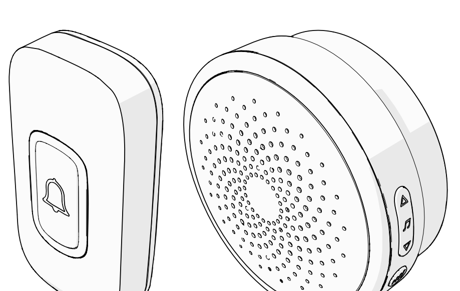
Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://doc.nedis.com/da-dk/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/da-dk/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/da-dk/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/da-dk/DOORB10WT

Wireless Doorbell Set

Safety instructions

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT



Nedis BV
Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com

V01 - 03/26

http:/ned.is/DOORB10BK

http:/ned.is/DOORB10CWT

http:/ned.is/DOORB10CBK

http:/ned.is/DOORB10WT

HU Biztonsági utasítások

Vezeték nélküli ajtócsengő készlet

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás
Ez a termék egy vezeték nélküli ajtócsengő, színes fényjelzővel és többféle csengőhanggal.
Ez a termék vezeték nélküli ajtócsengőként használható.
A termék nem professzionális használatra készült.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Biztonsági utasítások
Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!
A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
Biztonsági kockázat:
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.

Elektromos veszélyforrás:
- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják felügyelet vagy oktatás nélkül biztonságosan használni a terméket.
- Telepítés, tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a terméket a tápegységről.
- Ne nyissa ki a terméket. A terméket kizárólag szervizelés céljából jogosult szakember nyithatja ki.
- Gyermekek ne végezzék a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Ne tisztítsa meg az eszköz belsejét.

Fulladásveszély:
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

Kémiai égési sérülések veszélye:
- Az akkumulátorokat, mind a teli, mind az üres akkumulátorokat mindig tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a lenyelés veszélyét. Az elhasznált akkumulátorokat azonnal és biztonságosan ártalmatlanítsa. Azonnal forduljon orvoshoz, ha gyanítja, hogy Akkumulátorokat nyelt le.
- A cellás akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. Lenyelés esetén kémiai égési sérülések, lágy szövetek perforációja és halál is bekövetkezhet.

Robbanásveszély:
- Az akkumulátorokat mindig azonos típusúakra cserélje. A helytelen csere robbanást okozhat.

Tűzveszély:
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Az akkumulátorokat csak tiszta, hűvös, száraz, szellőző és időjárásálló környezetben tárolja.
- Ha az akkumulátor pólussarui szennyezettek, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.

⚠ VIGYÁZAT!
Biztonsági kockázat:
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.

Elektromos veszélyforrás:
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

Szemkárosodás veszélye:
- Ne bámulja a fényforrást.

ÉRTESÍTÉS
A termékben keletkező kár kockázata:
- Ne végezzen semmilyen átalakítást a terméken. Az átalakítások hatással lehetnek a biztonságra, a garanciára és a termék megfelelő működésére.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Az akkumulátor behelyezése előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor érintkezői tiszták és helyesen vannak-e elhelyezve. Ha szükséges, tisztítsa meg egy enyhén nedves ruhával, és alaposan szárítsa meg a behelyezés előtt.
- Ügyeljen arra, hogy az elem polaritása (+/-) megfeleljen az elemtartó rekeszben látható polaritásjelölésnek.
- Az akkumulátorokat azonnal vegye ki, ha a csengő már nem működik megfelelően, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják a terméket.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.
- Hosszabb ideig tartó tárolás után a maximális teljesítmény eléréséhez szükség lehet az újratölthető elemek vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére.

Szavatosság
Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása
Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás
Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat
Nedis B.V. igazolja, hogy a Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://doc.nedis.com/hu-hu/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/hu-hu/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/hu-hu/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/hu-hu/DOORB10WT

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Zestaw bezprzewodowego dzwonka do drzwi

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie
Ten produkt to bezprzewodowy dzwonek do drzwi z kolorowym wskaźnikiem świetlnym i wieloma dzwonkami.
Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako bezprzewodowy dzwonek do drzwi.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Instrukcje bezpieczeństwa
Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

⚠ OSTRZEŻENIE
Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
Zagrożenie bezpieczeństwa:
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii.

Zagrożenie elektryczne:
- Produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy uniemożliwiają bezpieczne korzystanie z produktu bez nadzoru lub instrukcji.
- Przed instalacją, czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć produkt od zasilania.
- Nie otwieraj produktu. Produkt może być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika w celu przeprowadzenia konserwacji.
- Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Nie czyść wnętrza produktu.

Zagrożenie udławieniem:
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zagrożenie poparzeniem chemicznym:
- Akumulatory, zarówno pełne, jak i rozładowane, należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia. Zużyte Akumulatory należy niezwłocznie i bezpiecznie utylizować. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Trzymaj akumulatory komórkowe w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć.

Zagrożenie wybuchem:
- Akumulatory należy zawsze wymieniać na tego samego typu. Nieprawidłowa wymiana może spowodować wybuch.

Zagrożenie pożarowe:
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Akumulatory należy przechowywać wyłącznie w czystym, chłodnym, suchym, wentylowanym i odpornym na warunki atmosferyczne miejscu.
- Jeśli styki akumulatora ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.

⚠ PRZESTROGA
Zagrożenie bezpieczeństwa:
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

Zagrożenie elektryczne:
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Ryzyko urazu oczu:
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

UWAGA
Ryzyko uszkodzenia produktu:
- Nie należy dokonywać żadnych regulacji produktu. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i poprawność działania.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Przed włożeniem akumulatora należy sprawdzić, czy styki akumulatora są czyste i prawidłowo umieszczone. W razie potrzeby wyczyść je lekko wilgotną szmatką i dokładnie wysusz przed włożeniem.
- Upewnij się, że ułożenie biegunów baterii (+/-) odpowiada oznaczeniom biegunów wewnątrz komory baterii.
- Akumulatory należy wyjąć natychmiast, gdy dzwonek do drzwi przestanie działać prawidłowo lub gdy produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić produkt.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Po dłuższym okresie przechowywania dla uzyskania maksymalnej wydajności może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora lub baterii.

Gwarancja
Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności
Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja
Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE
Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://doc.nedis.com/pl-pl/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/pl-pl/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/pl-pl/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/pl-pl/DOORB10WT

EL Οδηγίες ασφάλειας

Σετ ασύρματου κουδουνιού πόρτας

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση
Αυτό το προϊόν είναι ένα ασύρματο κουδούνι πόρτας με πολύχρωμη ενδεικτική λυχνία και πολλαπλούς ήχους κλήσης.
Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση ως ασύρματο κουδούνι πόρτας.
Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οδηγίες ασφάλειας
Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
Κίνδυνος για την ασφάλεια:
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή η έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων δεν τους επιτρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν με ασφάλεια χωρίς επίβλεψη ή οδηγίες.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.
- Μην ανοίγετε το προϊόν. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό για συντήρηση.
- Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του προϊόντος.

Κίνδυνος πνιγμού:
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

Κίνδυνος από χημικά εγκαύματα:
- Διατηρείτε πάντα τις μπαταρίες, πλήρεις και άδειες, μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την πιθανότητα κατάποσης. Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια. Ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια όταν υποψιάζεστε ότι έχουν καταποθεί μπαταρίες.
- Κρατήστε τις μπαταρίες των κινητών τηλεφώνων μακριά από τα παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση των μαλακών ιστών και θάνατο.

Κίνδυνος έκρηξης:
- Να αντικαθιστάτε πάντα τις μπαταρίες με τον ίδιο τύπο. Η λανθασμένη αντικατάσταση μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

Κίνδυνος φωτιάς:
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Αποθηκεύετε τις μπαταρίες μόνο σε καθαρό, δροσερό, ξηρό, αεριζόμενο και ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες περιβάλλον.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ
Κίνδυνος για την ασφάλεια:
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό η σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Κίνδυνος τραυματισμού των ματιών:
- Μην κοιτάζετε την πηγή φωτός.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:
- Μην πραγματοποιείτε καμία προσαρμογή στο προϊόν. Οι προσαρμογές μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια, την εγγύηση και την σωστή λειτουργία.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Ελέγξτε ότι οι επαφές της μπαταρίας είναι καθαρές και σωστά τοποθετημένες πριν τοποθετήσετε μια μπαταρία. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στεγνώστε καλά πριν από την τοποθέτηση.
- Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα (+/-) ταιριάζει με τις ενδείξεις πολικότητας μέσα στη θήκη μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αμέσως όταν το κουδούνι δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή όταν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν κατά τον καθαρισμό του.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μετά από μεγάλα διαστήματα αποθήκευσης, μπορεί να χρειάζεται να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για βέλτιστη απόδοση.

Εγγύηση
Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης
Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη
Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ
Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
https://doc.nedis.com/gr-gr/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/gr-gr/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/gr-gr/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/gr-gr/DOORB10WT

SK Bezpečnostné pokyny

Bezdrôtová súprava zvočeka

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie
Tento produkt je bezdrôtový zvonček s farebným svetelným indikátorom a viacerými zvoneniami.
Tento produkt je určený ako bezdrôtový zvonček.
Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Bezpečnostné pokyny
Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

⚠ VAROVANIE
Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
Bezpečnostné riziko:
- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.

Elektrické riziko:
- Výrobok nesmú používať osoby (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a znalostí bránia v bezpečnom používaní výrobku bez dozoru alebo poučenia.
- Pred inštaláciou, čistením alebo údržbou odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Produkt neotvárajte. Produkt smie otvoriť iba autorizovaný technik na účely údržby.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nečistite vnútro výrobku.

Riziko zadusenia:
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.

Riziko poleptania chemickými látkami:
- Plné aj prázdne batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili možnosti ich prehltnutia. Použité batérie okamžite a bezpečne zlikvidujte. Pri podozrení na prehltnutie batérií okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Požitie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť.

Riziko výbuchu:
- Batérie vždy vymieňajte za rovnaký typ. Nesprávna výmena môže spôsobiť výbuch.

Riziko vzniku požiaru:
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Batérie skladujte len v čistom, chladnom, suchom, vetranom a poveternostným vplyvom odolnom prostredí.
- Poutierajte póly batérie čistou suchou handričkou, ak sú znečistené.

⚠ UPOZORNENIE
Bezpečnostné riziko:
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.

Elektrické riziko:
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

Riziko poranenia očí:
- Nezízajte do zdroja svetla.

OZNÁMENIE
Riziko poškodenia výrobku:
- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu činnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Pred vložením batérie skontrolujte, či sú kontakty batérie čisté a správne umiestnené. V prípade potreby ich pred vložením očistite mierne navlhčenou handričkou a dôkladne osušte.
- Dbajte na to, aby polarita batérie (+/-) zodpovedala označeniu polarity vnútri priestoru pre batériu.
- Ak zvonček prestane správne fungovať alebo ak sa výrobok nebude dlhšie používať, okamžite vyberte batérie.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť výrobok.
- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.
- Po dlhodobom skladovaní možno bude potrebné niekoľkokrát nabiť a vybiť nabíjateľné články alebo batérie s cieľom získať maximálny výkon.

Záruka
Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti
Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia
Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode
Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://doc.nedis.com/sk-sk/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/sk-sk/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/sk-sk/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/sk-sk/DOORB10WT

CS Bezpečnostní pokyny

Bezdrátová sada zvonků

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití
Tento produkt je bezdrátový zvonek s barevným světelným indikátorem a několika vyzváněcími tóny.
Tento výrobek je určen jako bezdrátový zvonek.
Výrobek není určen k profesionálnímu použití.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Bezpečnostní pokyny
Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

⚠ VAROVÁNÍ
Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
Bezpečnostní riziko:
- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.

Elektrické riziko:
- Výrobek nesmí používat osoby (včetně dětí), kterým jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí brání v bezpečném používání výrobku bez dozoru nebo poučení.
- Před instalací, čištěním nebo údržbou odpojte výrobek od napájení.
- Produkt neotevírejte. Produkt smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nečistěte vnitřní část výrobku.

Riziko udušení:
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Riziko popálení chemikáliemi:
- Plné i prázdné baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili jejich spolknutí. Použité baterie okamžitě a bezpečně zlikvidujte. Při podezření na požití baterií okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Požití může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti.

Riziko výbuchu:
- Baterie vždy vyměňujte za stejný typ. Nesprávná výměna může způsobit výbuch.

Riziko požáru:
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Baterie skladujte pouze v čistém, chladném, suchém, větraném a povětrnostním vlivům odolném prostředí.
- Pokud jsou vývody baterie špinavé, otřete je čistým suchým hadříkem.

⚠ UPOZORNĚNÍ
Bezpečnostní riziko:
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

Elektrické riziko:
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.

Riziko poranění očí:
- Nesledujte zdroj světla.

OZNÁMENÍ
Riziko poškození výrobku:
- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy. Úpravy mohou ovlivnit bezpečnost, záruku a řádné fungování výrobku.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Před vložením baterie zkontrolujte, zda jsou kontakty baterie čisté a správně umístěné. V případě potřeby je před vložením očistěte mírně navlhčeným hadříkem a důkladně osušte.
- Ujistěte se, že baterie vkládáte se správnou polaritou (+/–), která je naznačena uvnitř prostoru pro baterie.
- Pokud zvonek přestane správně fungovat nebo pokud výrobek nebudete delší dobu používat, ihned vyjměte baterie.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou výrobek poškodit.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječce.
- Po delší době skladování může být nutné dobíjecí články či baterie několikrát nabít a vybít, aby se obnovil jejich maximální výkon.

Záruka
Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti
Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace
Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU
Tímto Nedis B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://doc.nedis.com/cs-cz/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/cs-cz/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/cs-cz/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/cs-cz/DOORB10WT

RO Instrucțiuni de siguranță

Set sonerie fără fir

DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată
Acest produs este o sonerie fără fir cu indicator luminos colorat și mai multe tonuri de apel.
Acest produs este conceput ca o sonerie fără fir.
Produsul nu este destinat utilizării profesionale.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Instrucțiuni de siguranță
Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

⚠ AVERTISMENT
Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
Pericol pentru siguranță:
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.

Pericol electric:
- Produsul nu poate fi utilizat de persoane (inclusiv copii) ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sau a căror lipsă de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în siguranță fără supraveghere sau instrucțiuni.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de instalare, curățare sau întreținere.
- Nu deschideți produsul. Produsul poate fi deschis numai de un tehnician autorizat pentru întreținere.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Nu curățați interiorul produsului.

Risc de sufocare:
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

Pericol de arsuri chimice:
- Țineți întotdeauna bateriile, atât pline, cât și goale, departe de îndemâna copiilor, pentru a evita riscul de înghițire. Aruncați bateriile folosite imediat și în siguranță. Solicitați imediat asistență medicală atunci când suspectați că bateriile au fost înghițite.
- Păstrați bateriile celulare la îndemâna copiilor. Înghițirea acestora poate provoca arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moartea.

Pericol de explozie:
- Înlocuiți întotdeauna bateriile cu același tip. Înlocuirea incorectă poate provoca explozii.

Pericol de incendiu:
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- Depozitați bateriile numai într-un mediu curat, răcoros, uscat, ventilat și rezistent la intemperii.
- Ștergeți bornele bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.

⚠ ATENȚIE
Pericol pentru siguranță:
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.

Pericol electric:
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.

Risc de leziuni oculare:
- Nu priviți fix sursa de lumină.

NOTĂ
Risc de deteriorare a produsului:
- Nu efectuați nicio modificare a produsului. Modificările pot afecta siguranța, garanția și funcționarea corectă.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.

- Verificați dacă contactele bateriei sunt curate și poziționate corect înainte de a introduce o baterie. Dacă este necesar, curățați cu o cârpă ușor umedă și uscați bine înainte de inserare.
- Asigurați-vă că polaritatea bateriei (+/-) corespunde cu marcajele de polaritate din interiorul compartimentului bateriei.
- Scoateți bateriile imediat când soneria nu mai funcționează corect sau când produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi care pot deteriora produsul când îl curățați.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.
- După perioade prelungite de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea celulelor sau bateriilor de câteva ori, pentru a obține performanțe maxime.

Garanție
Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale
Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare
Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE
Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://doc.nedis.com/ro-ro/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/ro-ro/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/ro-ro/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/ro-ro/DOORB10WT

EST **Ohutusnõuded**

Traadita uksekellade komplekt
DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve
See toode on traadita uksekell värvilise valgussignaaliga ja mitme helinaga.
See toode on mõeldud kasutamiseks traadita uksekellana.
Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.
Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Ohutusnõuded
Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks alles.

⚠ HOIATUS
Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
Ohutusrisk:
- Ärge demonteerige, avage ega purustage patareisid.

Elektriline oht:
- Toodet ei tohi kasutada isikud (sealhulgas lapsed), kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab neil toote ohutut kasutamist ilma järelevalve või juhendamiseta.
- Enne paigaldamist, puhastamist või hooldust ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge avage toodet. Toote võib avada ainult volitatud tehnik hooldustöödeks.
- Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt ilma järelevalveta.
- Ärge puhastage toote sisemust.

Hukkumisoht:
- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

Keemiline põletusoht:
- Hoidke patareid, nii täis kui ka tühjad, alati lastele kättesaamatus kohas, et vältida allaneelamise võimalust. Hävitage kasutatud patareid kohe ja ohutult. Pöörduge kohe arsti poole, kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud.
- Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Neelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma.

Plahvatusoht:
- Asendage patareid alati sama tüüpi patareidega. Vale asendamine võib põhjustada plahvatuse.

Tuleoht:
- Ärge lühistage akut ega patareid.
- Ärge jätke akusid või patareisid kuumuse või tule kätte. Vältige hoidmist otsese päikesevalguse käes.
- Ärge avaldage rakkudele või patareidele mehaanilist lööki.
- Hoidke patareisid ainult puhtas, jahedas, kuivas, ventileeritavas ja ilmastikukindlas keskkonnas.
- Puhasta aku klemmid puhta kuiva lapiga, kui need on määrdunud.

⚠ ETTEVAATUST
Ohutusrisk:
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode alati kohe välja.

Elektriline oht:
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.

Silmavigastuse oht:
- Ärge vaadake valgusallikat otse.

MÄRKUS
Toote kahjustamise oht:
- Ärge tehke tootele mingeid muudatusi. Muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.
- Valvake lapsi ja hoolitsege selle eest, et nad tootega ei mängiks.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Enne patarei sisestamist kontrollige, et patarei kontaktid oleksid puhtad ja õigesti paigaldatud. Vajadusel puhastage patarei kergelt niiske lapiga ja kuivatage enne sisestamist hoolikalt.
- Veenduge, et aku polaarsus (+/-) vastab aku pesa sees olevatele polaarsusmärkidele.
- Eemaldage patareid kohe, kui uksekell ei tööta enam korralikult või kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid, mis võivad toodet kahjustada.
- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.
- Ärge jätke akut pikemaks ajaks laadima, kui seda ei kasutata.
- Pärast pikka ladustamist võib olla vaja laetavaid akusid või patareisid mitu korda laadida ja tühjendada, et saavutada maksimaalne jõudlus.

Garantii
See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue
Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine
See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon
Käesolevaga deklareerib Nedis B.V., et käesolev raadioseadme tüüp Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
https://doc.nedis.com/et-ee/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/et-ee/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/et-ee/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/et-ee/DOORB10WT

LV **Drošības instrukcijas**

Bezvadu durvju zvana komplekts
DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums
Šis produkts ir bezvadu durvju zvans ar krāsainu gaismas indikatoru un vairākiem zvana signāliem.
Šis produkts ir paredzēts kā bezvadu durvju zvans.
Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.
Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Drošības instrukcijas
Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS
Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
Drošības apdraudējums:
- Neizjauciet, neatveriet un nesasmalciniet baterijas.

Elektriskās strāvas briesmas:
- Produktu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni), kuru fiziskās, maņu vai garīgās spējas vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj tām droši lietot produktu bez uzraudzības vai norādījumiem.
- Pirms uzstādīšanas, tīrīšanas vai apkopes atvienojiet produktu no strāvas padeves.
- Neatveriet produktu. Produktu drīkst atvērt tikai pilnvarots tehniķis, lai veiktu apkopi.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Neattīriet izstrādājuma iekšpusi.

Aizrīšanās risks:
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Ķīmisko apdegumu bīstamība:
- Vienmēr glabājiet baterijas, gan pilnas, gan tukšas, bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no iespējas tās norīt. Izlietotās baterijas nekavējoties un droši izmetiet. Ja ir aizdomas, ka baterijas ir norītas, nekavējoties meklējiet medicinisko palīdzību.
- Saglabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā. Norijot tās var izraisīt ķīmiskus apdegumus, miksto audu perforāciju un nāvi.

Sprādzienbīstamība:
- Vienmēr nomainiet baterijas pret tāda paša tipa baterijām. Nepareiza nomaiņa var izraisīt sprādzienu.

Ugunsbīstamība:
- Nekādā gadījumā neizraisiet īssavienojumu elementā vai baterijā.
- Neizvietojiet elementus vai baterijas siltumā vai uguns tuvumā. Izvairieties no uzglabāšanas tiešā saules gaismā.
- Neizraisiet mehānisku triecienu šūnām vai baterijām.
- Uzglabājiet baterijas tikai tīrā, vēsā, sausā, vēdināmā un pret laikapstākļiem aizsargātā vidē.
- Ja akumulatora kontakti ir netīri, noslaukiet tos ar tīru, sausu drānu.

⚠ UZMANĪBU
Drošības apdraudējums:
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Vienmēr nekavējoties nomainiet bojātu vai bojātu izstrādājumu.

Elektriskās strāvas briesmas:
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.

Acu traumas risks:
- Neskatieties uz gaismas avotu.

PIEZĪME
Produkta bojājumu risks:
- Nekādā gadījumā neveiciet izmaiņas produktā. Izmaiņas var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar produktu.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Pirms baterijas ievietošanas pārbaudiet, vai baterijas kontakti ir tīri un pareizi novietoti. Ja nepieciešams, pirms ievietošanas notīriet ar nedaudz mitru drānu un rūpīgi nosusiniet.
- Pārliecinieties, ka baterijas polaritāte (+/-) atbilst polaritātes marķējumam bateriju nodalījumā.
- Nekavējoties izņemiet baterijas, ja durvju zvans vairs nedarbojas pareizi vai ja produkts netiks lietots ilgāku laiku.
- Produkta tīrīšanai nelietojiet agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, kas var sabojāt produktu.
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju ceļiņiem.
- Nelietojiet bateriju ilgstoši uzlādētu, ja tā netiek izmantota.
- Pēc ilgstošas uzglabāšanas var būt nepieciešams vairākas reizes uzlādēt un izlādēt uzlādējamas baterijas vai akumulatorus, lai panāktu maksimālu veiktspēju.

Garantija
Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājas apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna
Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija
Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija
Ar šo Nedis B.V. deklarē, ka radioiekārta Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
https://doc.nedis.com/lv-lv/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/lv-lv/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/lv-lv/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/lv-lv/DOORB10WT

LT **Saugos instrukcijos**

Belaidis durų skambučio rinkinys
DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Jei norite gauti daugiau informacijos, nuskaitykite tituliniame puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis
Šis produktas yra belaidis durų skambutis su spalvotu šviesos indikatoriumi ir keliais skambėjimo tonais.
Šis produktas skirtas naudoti kaip belaidis durų skambutis.
Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.
Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Saugos instrukcijos
Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS
Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.
Saugos pavojus:
- Negalima išardyti, atidaryti ar susmulkinti baterijų.

Elektros pavojus:
- Gaminio negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai arba patirties ir žinių stoka neleidžia jiems saugiai naudoti gaminio be priežiūros ar instruktažo.
- Prieš montuodami, valydami ar prižiūrėdami produktą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Neatidarykite produkto. Produktą gali atidaryti tik įgaliotas technikas, atliekantis techninę priežiūrą.
- Valymo ir naudotojo priežiūros negali atlikti vaikai be priežiūros.
- Nevalykite gaminio vidaus.

Užspringimo pavojus:
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Cheminio nudegimo pavojus:
- Visada laikykite pilnas ir tuščias baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte galimybės jas praryti. Panaudotas baterijas nedelsiant ir saugiai išmeskite. Kilus įtarimui, kad baterijos buvo prarytos, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus bateriją gali atsirasti cheminiai nudegimai, minkštųjų audinių perforacija ir mirtis.

Sprogimo pavojus:
- Visada keiskite to paties tipo baterijas. Neteisingas pakeitimas gali sukelti sprogimą.

Gaisro pavojus:
- Nesukelkite trumpojo jungimo elemente ar baterijoje.
- Negalima veikti ląstelių ar baterijų karščiui ar ugniai. Venkite laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Negalima veikti ląstelių ar baterijų mechaniniais smūgiais.
- Baterijas laikykite tik švarioje, vėsioje, sausoje, vėdinamoje ir nuo atmosferos poveikio apsaugotoje vietoje.
- Jei akumuliatoriaus gnybtai yra nešvarūs, nuvalykite juos švariu sausu skudurėliu.

⚠ DĖMESIO
Saugos pavojus:
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Visada nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.

Elektros pavojus:
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.

Akių sužalojimo pavojus:
- Nežiūrėkite į šviesos šaltinį.

PASTABA
Produkto sugadinimo rizika:
- Negalima atlikti jokių produkto reguliavimų. Reguliuojant gali būti pažeista sauga, garantija ir tinkamas veikimas.
- Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su gaminiu.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Prieš įdedant baterijų, patikrinkite, ar baterijos kontaktai yra švarūs ir teisingai išdėstyti. Jei reikia, prieš įdedant bateriją, nuvalykite ją šiek tiek drėgnu skudurėliu ir gerai nusausinkite.
- Įsitikinkite, kad baterijos poliškumas (+/-) atitinka poliškumo žymes baterijų skyriuje.
- Išimkite baterijas iš karto, kai durų skambutis nebeveikia tinkamai arba kai produktas nebus naudojamas ilgesnį laiką.
- Valydami produktą, nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių, kurios gali jį pažeisti.
- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- Nenaudojant baterijos, jos ilgai nepalikite įkrauti.
- Po ilgo laikymo gali prireikti keletą kartų įkrauti ir iškrauti įkraunamas baterijas ar akumuliatorius, kad būtų pasiektas maksimalus našumas.

Garantija
Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas
Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasiliekame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas
Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmeninin arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija
Aš, Nedis B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
https://doc.nedis.com/lt-lt/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/lt-lt/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/lt-lt/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/lt-lt/DOORB10WT

TR **Güvenlik talimatları**

Kablosuz Kapı Zili Seti
DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT

Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı
Bu ürün, renkli ışık göstergesi ve birden fazla zil sesi bulunan kablosuz bir kapı zili.
Bu ürün kablosuz kapı zili olarak tasarlanmıştır.
Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.
Üründe yapılan herhangi bir değişiklik, güvenlik, garanti ve düzgün çalışması açısından sonuçlar doğurabilir.

Güvenlik talimatları
Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI
Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.
Güvenlik tehlikesi:
- Pilleri sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.

Elektrik tehlikesi:
- Ürün, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri veya deneyim ve bilgi eksikliği, gözetim veya talimat olmadan ürünü güvenli bir şekilde kullanmalarını engelleyen kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
- Kurulum, temizlik veya bakım işlemlerinden önce ürünü güç kaynağından ayırın.
- Ürünü açmayın. Ürün, bakım için yalnızca yetkili bir teknisyen tarafından açılabilir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ürünün içini temizlemeyin.

Boğulma tehlikesi:
- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Kimyasal yanık tehlikesi:
- Yutma olasılığını önlemek için hem dolu hem de boş pilleri her zaman çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Kullanılmış pilleri derhal ve güvenli bir şekilde atın. Pillerin yutulduğundan şüphelendiğinizde derhal tıbbi yardım alın.
- Pilleri çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Yutulması kimyasal yanıklara, yumuşak doku delinmesine ve ölüme neden olabilir.

Patlama tehlikesi:
- Pilleri her zaman aynı tiple değiştirin. Yanlış değiştirme patlamaya neden olabilir.

Yangın tehlikesi:
- Bir hücreyi veya pili kısa devre yapmayın.
- Hücreleri veya pilleri ısıya veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığı altında saklamaktan kaçının.
- Hücreleri veya pilleri mekanik şoka maruz bırakmayın.
- Pilleri yalnızca temiz, serin, kuru, havalandırılmış ve hava koşullarına dayanıklı bir ortamda saklayın.
- Pil terminalleri kirliyse temiz ve kuru bir bezle silin.

⚠ DİKKAT
Güvenlik tehlikesi:
- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü her zaman derhal değiştirin.

Elektrik tehlikesi:
- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

Göz yaralanması riski:
- Işık kaynağına bakmayın.

DUYURU
Ürüne zarar verme riski:
- Üründe herhangi bir ayar yapmayın. Ayarlamalar güvenlik, garanti ve düzgün çalışmayı etkileyebilir.
- Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Pili takmadan önce pil kontaklarının temiz ve doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Gerekirse, hafif nemli bir bezle temizleyin ve takmadan önce iyice kurulayın.
- Pilin kutuplarının (+/-) pil bölmesinin içindeki kutuplar işaretleriyle aynı olduğundan emin olun.
- Kapı zili artık düzgün çalışmadığında veya ürün uzun süre kullanılmayacaksa pilleri hemen çıkarın.
- Ürünü temizlerken, ürüne zarar verebilecek agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Kullanmadığınız zamanlarda pili uzun süre şarjda bırakmayın.
- Uzun süreli depolamadan sonra, maksimum performans elde etmek için şarj edilebilir pillerin veya bataryaların birkaç kez şarj edilmesi ve boşaltılması gerekebilir.

Garanti
Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi
Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf
Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı
Bu vesileyle Nedis B.V., Nedis DOORB10BK / DOORB10CBK / DOORB10CWT / DOORB10WT tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10BK
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10CBK
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10CWT
https://doc.nedis.com/en-us/DOORB10WT